

DE

***Fall Nr. COMP/M.7662 - AXA KONZERN/ COMPUGROUP  
MEDICAL MOBILE/ DTL***

Nur der deutsche Text ist verfügbar und verbindlich.

**VERORDNUNG (EG) Nr. 139/2004  
ÜBER FUSIONSVERFAHREN**

---

Artikel 6, Absatz 1, b KEINE EINWÄNDE  
Datum: 31/07/2015

***In elektronischem Format auf der EUR-Lex Website unter der  
Dokumentenummer 32015M7662***



Brüssel, 31.7.2015  
C(2015) 5560 final

NICHTVERTRAULICHE FASSUNG

FUSIONSKONTROLLVERFAHREN  
VEREINFACHTES VERFAHREN

**An die Anmelder:**

Sehr geehrte Damen und Herren,

**Betr.: Sache M.7662 - AXA KONZERN/ COMPUGROUP MEDICAL MOBILE/ DTL  
Kommissionsbeschluss nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung  
(EG) Nr. 139/2004 des Rates<sup>1</sup> und Artikel 57 des Abkommens über den  
Europäischen Wirtschaftsraum<sup>2</sup>**

1. Am 2. Juli 2015 ist die Anmeldung eines Zusammenschlusses nach Artikel 4 der Fusionskontrollverordnung bei der Europäischen Kommission eingegangen. Danach ist Folgendes beabsichtigt: Die AXA Konzern Aktiengesellschaft („AXA“, Deutschland), die von AXA S.A. (Frankreich) kontrolliert wird, und die CompuGroup Medical Mobile GmbH („CompuGroup“, Deutschland), die von der CompuGroup Medical Aktiengesellschaft (Deutschland) kontrolliert wird, übernehmen im Sinne des Artikels 3 Absatz 1 Buchstabe b und des Artikels 3 Absatz 4 der Fusionskontrollverordnung durch Erwerb von Anteilen die gemeinsame Kontrolle über ein neu gegründetes Gemeinschaftsunternehmen („JV“) (Deutschland).<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1 („Fusionskontrollverordnung“). Mit Wirkung vom 1. Dezember 2009 wurden mit dem Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union („AEUV“) einige Begriffe geändert. So wurde zum Beispiel „Gemeinschaft“ durch „Union“ und „Gemeinsamer Markt“ durch „Binnenmarkt“ ersetzt. In diesem Beschluss wird durchgehend die Terminologie des AEUV verwendet.

<sup>2</sup> ABl. L 1 vom 3.1.1994, S. 3 („EWR-Abkommen“).

<sup>3</sup> Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union*, C 227 vom 11.07.2015, S.7.

2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:
  - AXA: Anbieter von Versicherungen und Finanzdienstleistungen
  - CompuGroup: Anbieter von Software für den Gesundheitssektor

Das JV wird im Bereich der Entwicklung und des Vertriebs von Software für private Krankenversicherungen tätig sein.

3. Nach Prüfung der Anmeldung hat die Europäische Kommission festgestellt, dass der angemeldete Zusammenschluss unter die Fusionskontrollverordnung und unter Randnummer 5 Buchstabe a und c der Bekanntmachung der Kommission über ein vereinfachtes Verfahren für bestimmte Zusammenschlüsse gemäß der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates<sup>4</sup> fällt.
4. Aus den in der Bekanntmachung über ein vereinfachtes Verfahren dargelegten Gründen hat die Europäische Kommission beschlossen, keine Einwände gegen den angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt und dem EWR-Abkommen vereinbar zu erklären. Dieser Beschluss ergeht nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Fusionskontrollverordnung und Artikel 57 des EWR-Abkommens.

*Für die Kommission*

*(Unterzeichnet)*

*Alexander ITALIANER*

*Generaldirektor*

---

<sup>4</sup> ABl. C 366 vom 14.12.2013, S. 5.